

LA CHEVRE MENTEUSE

Elisabeth Calandry, Laurent Corvaisier,

Un album aux éditions Lirabelle 2013

Toute parole n'est pas bonne à croire. Conte terrible où l'on voit un père tuer ses trois fils sur la foi des déclarations d'une abominable chèvre menteuse, qui sera, en fin de compte et de conte, violemment punie. Pour des raisons qui ne regardent qu'elle, Élisabeth Calandry aime ce conte et le raconte depuis des années, ce qui fait que sa version écrite roule parfaitement bien. C'est un plaisir de la lire. Elle a joint "La Chèvre menteuse" et "La Bête malibête", comme il est fait souvent dans la tradition. Cet album nous offre donc une excellente version magnifiquement soutenue par l'illustration, puissante, âpre, à la fois colorée et tragique (non sans quelque pointe d'humour parfois à la fin) de Laurent Corvaisier. Il a su trouver juste ce qu'il fallait pour traduire en image cette histoire si cruelle, à la limite du supportable. C'est un chant à deux voix qui vient du fond des âges. Il est temps que nos chers enfants l'entendent. Il existe une remarquable adaptation allemande chez le même éditeur "Die Ziege lügt" (Marie-Josée Jeangérard), c'est suffisamment exceptionnel pour le signaler et applaudir !

EVELYNE CEVIN

24/05/2013

Article publié par

LA REVUE DES LIVRES POUR ENFANTS N°271, juin 2013 dans la rubrique Coup de cœur 2013

<http://lajoieparleslivres.bnf.fr>

et

LA GRANDE OREILLE N°54, Livres coups de cœur

